

beper

- VENTILATORE A PIANTANA - MANUALE DI ISTRUZIONI
 - STAND FAN - USE INSTRUCTIONS
- VENTILATEUR À PIED - MANUEL D'INSTRUCTIONS
 - TURMVENTILATOR - BETRIEBSANLEITUNG
- VENTILADOR DE PIE - MANUAL DE INSTRUCCIONES
- ANEMISΤΗΡΑΣ ΟΡΘΟΣΤΑΤΗΣ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ



Cod.: VE.111

ITALIANO pag. 5
ENGLISH pag. 9
FRANÇAIS pag. 14
DEUTSCH pag. 19
ESPAÑOL pag. 24
ΕΛΛΗΝΙΚΗ pag. 29

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit:
beper.com

Fig. 1

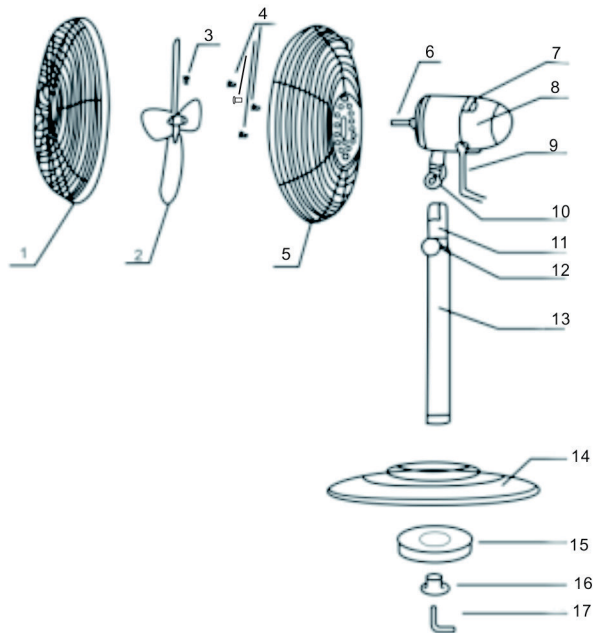
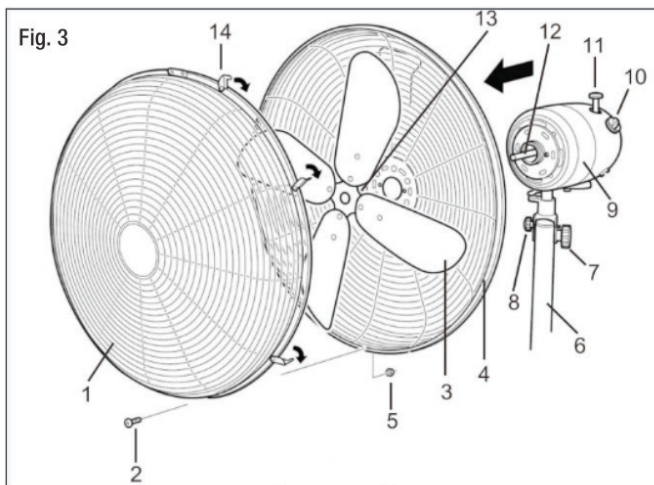
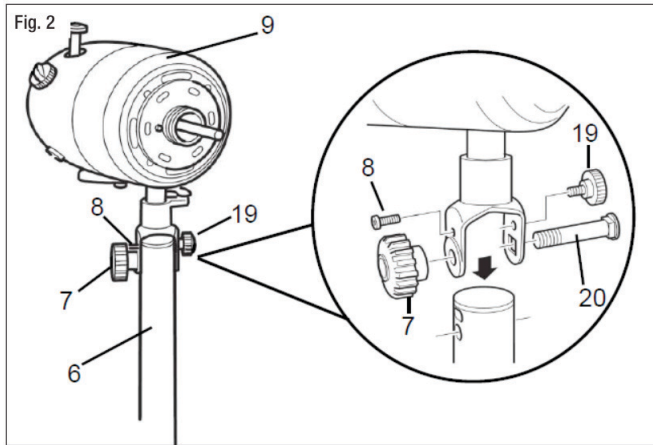
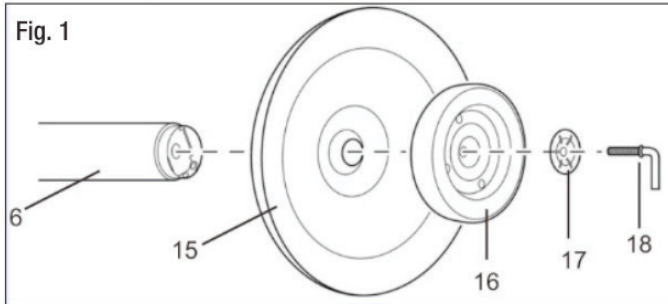


Fig. 2



AVVERTENZE GENERALI LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di cambio degli accessori o di pulizia disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.).

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone). Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

SI RACCOMANDA INOLTRE DI RENDERE INNOCUE QUELLE PARTI DELL'APPARECCHIO SUSCETTIBILI DI COSTITUIRE UN PERICOLO, SPECIALMENTE PER I BAMBINI CHE POTREBBERO SERVIRSI DELL'APPARECCHIO PER I PROPRI GIOCHI.

AVVERTENZE D'USO

Non collegare la spina di alimentazione senza prima aver assemblato correttamente ogni parte del ventilatore.

Prima di ogni utilizzo verificare l'integrità del cavo di alimentazione e liberarlo da eventuali grovigli. Posizionare il ventilatore soltanto su superfici pari e stabili.

Non posizionare il ventilatore in ambienti molto umidi.

Mantenere il ventilatore ad un'adeguata distanza da pareti, porte, finestre e oggetti che potrebbero ostacolare il movimento oscillante.

Non coprire in alcun modo il corpo e la griglia del ventilatore durante il funzionamento.

Non infilare oggetti nella griglia e nelle fessure del corpo del ventilatore.

Non staccare la spina tirando il cavo di alimentazione.

Dopo ogni utilizzo del ventilatore scollegare la spina dalla presa di corrente.

Se il ventilatore deve essere immagazzinato per lungo tempo e non usato regolarmente, riporre il ventilatore nel suo imballo originale e metterlo in un luogo secco ed asciutto. Quando lo si usa per la prima volta dopo un lungo tempo di inutilizzo, controllare che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore girino liberamente (a motore spento) senza alcun freno.

PRODOTTO E ACCESSORI Fig.1

- 1 Griglia anteriore
- 2 Pale
- 3 Fermo per le pale
- 4 Vite di fissaggio
- 5 Griglia posteriore
- 6 Albero motore
- 7 Controllo di velocità
- 8 Motore del ventilatore
- 9 Cavo di alimentazione
- 10 Manopola
- 11 Tubo interno
- 12 Vite di regolazione altezza
- 13 Tubo esterno
- 14 Base
- 15 Peso
- 16 Rondella di bloccaggio
- 17 Vite di chiusura

ASSEMBLAGGIO DEL VENTILATORE Fig.2

1. Posizionare la base di appoggio sul pavimento e agganciare il tubo esterno fissando anche il peso tramite la rondella di bloccaggio e la vite di chiusura.
Importante: Saldare fermamente tutti i componenti della base di appoggio in modo da garantire una buona stabilità del ventilatore, in caso contrario il ventilatore oscillerebbe pericolosamente.
2. Estrarre il tubo interno, alzare fino alla misura desiderata.
3. Infilare l'albero motore (del ventilatore) sul tubo completamente.
4. Avvitare completamente la vite (12) in modo che il pannello sia ben saldo al tubo interno.
5. Posizionare la griglia posteriore a contatto con la flangia del corpo motore, in modo che i fori della griglia si incastrino con i perni situati sul corpo motore del ventilatore.
6. Avvitare il fermo della griglia posteriore completamente in modo da bloccare la griglia al corpo motore.
7. Infilare la ventola con le pale sull'albero motore e avvitare il fermo delle pale completamente sull'albero motore, in modo da bloccare la ventola al corpo del motore (per avvitare il fermo ruotare in senso anti-orario).
8. Portare a contatto le due griglie anteriore e posteriore, inserendo i ganci di chiusura, posizionati sulla griglia anteriore, sulla griglia posteriore. Chiudere i ganci in modo da bloccare le griglie.

SCelta DELLA VELOCITA'

- In posizione 0 il ventilatore è spento.
In posizione 1 velocità bassa.
In posizione 2 velocità media.
In posizione 3 velocità alta.

INCLINAZIONE DELLA TESTA

E' possibile inclinare la testa del ventilatore in differenti posizioni, permettendo di cambiare inclinazione del flusso dell'aria.

Prima di cambiare l'inclinazione spegnere il ventilatore.

Impugnare il corpo motore ed inclinare la testa del ventilatore.

OSCILLAZIONE DELLA TESTA

Agendo sul perno di oscillazione è possibile attivare o disattivare l'oscillazione della testa del ventilatore. L'oscillazione permette di distribuire uniformemente l'aria nell'ambiente.

Per attivare l'oscillazione spingere il perno di oscillazione verso il basso fino a completo bloccaggio; la testa del ventilatore ruota automaticamente a destra e a sinistra.

Per disattivare l'oscillazione sollevare completamente il perno verso l'alto.

PULIZIA

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia spegnere il ventilatore e scollegare la spina dalla presa di corrente.

Per pulire il ventilatore utilizzare un panno morbido, eventualmente inumidito con acqua.

Non utilizzare alcool o agenti chimici come diluenti, prodotti abrasivi in genere.

Non spruzzare acqua e liquidi sul ventilatore, previo infiltrazioni dannose.

Asciugare bene tutte le parti interessate dalla pulizia prima di accendere il ventilatore.

DATI TECNICI

Potenza: 50W

Alimentazione: 230V~ 50/60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

Condizioni di garanzia

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Assistenza tecnica

Per l'assistenza tecnica e/o riparazioni fuori dal periodo di garanzia ci si può rivolgere direttamente all'indirizzo sottostante.

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

GENERAL SAFETY ADVICE

READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE FIRST USE OF THE APPLIANCE.

Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.

Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable. The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources.

It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality.

Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label.

If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.

Never pull the supply cord to unplug the appliance.

Make sure that the supply cord never comes into contact with hot or cutting surfaces

Do not use this appliance if the supply cord is damaged. In case of damage, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Only connect this appliance on alternating current

Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.

This appliance is to be destined to its special purpose only.

Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use.

To avoid any heating risk, it is recommended to unroll completely the supply cord and to unplug the appliance, when not used.

Before cleaning, always unplug the appliance.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not hold the appliance with wet hands or feet.

Do not hold the appliance with naked feet.

Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

Do not allow children, disabled people or every people without experience or technical ability to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children.

Make sure that children do not play with this appliance.

If you decide not to use the appliance any longer, make it unserviceable by simply cutting the supply cable after disconnecting the plug from the socket.

ALSO MAKE ANY DANGEROUS PARTS UNSERVICEABLE, ESPECIALLY FOR CHILDREN WHO COULD PLAY WITH THE APPLIANCE.

USE INSTRUCTIONS

Do not plug the supply cord before assembly every the parts of the fan.

Before using, check the integrity of the supply cord and eventually remove possible nodes.

Place the fan on a flat and stable surface in a dry place.

Keep away to a reasonable distance the fan from walls, doors, windows or every object that could avoid the appliance to work in the correct way.

Do not cover the body or grid of the fan when the appliance is working.

Do not plug objects into the grid or inside the appliance.

Do not pull on the supply cord to unplug the appliance.

After using the fan, unplug the cord supply.

If the fan must be stored for a long period or non-used, replace the fan in the original packaging in a dry place. For every next use, check that the fan is clean and that the blades turn in the correct way (motor off).

PRODUCT AND ACCESSORIES

- 1 – Front guard
- 2 – Fan blades
- 3 – Fan blades screw
- 4 – Fixation screw
- 5 - Rear guard
- 6 – Motor shaft
- 7 – Speed control
- 8 – Fan motor
- 9 – Power cord

- 10 – Knob
- 11 - Inner tube
- 12 – Height adjustment Screw
- 13 – Outer tube
- 14 – Base
- 15 – Wheight
- 16 – Fastener
- 17 – Locking screw

FAN ASSEMBLY Fig.2

Attaching the telescopic stand to the stand base.

First unscrew the L-shaped screw and remove it and the clamping washer from the bottom of the telescopic stand.

- Turn over the stand base. Place the weighted base centre in its place on the underside of the base and the clamping washer in the centre of the weighted base.
- Thread the L-shaped screw through the assembly and into the thread in the telescopic stand. Tighten firmly, but do not overtighten.
- Loosen the height adjustment knob and pull the inner tube out the telescopic stand to the desired height, then retighten the knob. Attaching the motor housing to the top of the telescopic stand.
- First remove the pivot knob and the bolt from the top of the telescopic stand, then remove the neck retaining screw and small adjustment knob from the motor housing bracket.
- Place the motor housing on the top of the stand and thread the large pivot bolt through the bracket. Screw in the small retaining screw and tighten, but do not overtighten.
- Fit the large pivot knob onto the end of the bolt and the small adjustment knob at the other side above the bolt. Tighten the knobs while holding the fan motor upright.

Attaching the guards and fan blade

- First remove any protective sleeve from the motor shaft and the four rear guard retaining screws from the motor housing. Attach the rear guard to the motor housing using the four screws you just removed. Ensure the handle is at the top. Place the fan blade over the motor shaft and tighten the fan blade retaining screw, ensuring that it tightens against the flat part on the motor shaft.
- Remove the front guard screw and nut from the front guard and turn the guard retaining clips around the outside edge outwards. Hang the front guard by its hook over the top of the rear guard. Bring the front guard down to meet the rear guard and push the clips inwards until the front guard is fastened to the rear guard. Finally fit the guard screw through the holes in the bottom edge of the guard and tighten with the nut.

SPEED SELECTION

Choose the speed desired pressing on the buttons of the control panels.

Position 0 the fan switch off.

Position 1 low speed.

Position 2 medium speed.

Position 3 high speed.

HEAD INCLINATION

It is possible to choose various positions and change the air flow swing.

Before changing it, switch off the fan.

Take the motor body, unscrew the regulation axis and change the inclination of the fan as desired and screw the air strongly.

Attention : do not try to force the inclination position in order to avoid any failure.

SWING

It is possible to activate or disconnect the swing of the fan, by touching the swing axis (8). Swing allow to provide the air uniformly.

To activate the push the swig axis (8) down until completely blocked ; the head fan turns automatically from right to left.

To disconnect the swing raise completely the axis (8).

CLEANING

Before cleaning, switch off and unplug the fan.

For cleaning use a soft cloth, that may be softly wet.

Do not use alcohol or chemical substances, or any detergent that could damaged this appliance.

Do not flush water or other liquids on the fan in order to protect it.

After cleaning, dry every parts before using the appliance.

During the winter and when not used, keep this appliance in a dry and clean place.

TECHNICAL DATA

Power : 50W

Power supply. 230V ~ 50/60Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

TECHNICAL ASSISTANCE

Even after the guarantee period we will always pay attention to repairs for defected appliances. For technical assistance and/or repairs after the guarantee period you can directly contact the below address:

CONTACT YOUR DISTRIBUTOR IN YOUR COUNTRY OR ATER SALES DEPARTMENT BEPER.
E-MAIL assistenza@beper.com WHICH WILL FORWARD YOUR ENQUIRIES TO YOUR DISTRIBUTOR.

PRECAUTIONS GENERALES

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes.

Après avoir enlever l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence.

Toujours s'assurer que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le réseau électrique soit compatible avec la puissance de l'appareil.

En cas d'incompatibilité entre la prise électrique murale et celle de l'appareil faire changer la prise de l'appareil par un professionnel qualifié. Ce dernier devra s'assurer que la section des câbles de la prise soit adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la prise électrique.

S'assurer que le câble n'entre pas en contact avec des superficies chaudes ou coupantes.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est abîmé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il devra être substitué par le constructeur, par son service d'assistance technique ou toute autre personne de même qualification.

Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie.

Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter tout risque d'échauffement il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'inutilisation.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides.

Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil ...

Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur)

Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance. S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

DÈS LORS QUE L'APPAREIL DOIT ÊTRE DÉTRUIT, IL EST RECOMMANDÉ DE COUPER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, ET DE RETIRER TOUTES LES PARTIES SUSCEPTIBLES DE PRÉSENTER UN QUELCONQUE DANGER, EN PARTICULIER POUR LES ENFANTS QUI POURRAIENT UTILISER CET APPAREIL COMME UN JEU.

CONSEILS D'UTILISATION

Ne pas brancher le câble d'alimentation sans avoir au préalable assemblé correctement toutes les parties du ventilateur.

Avant toute utilisation vérifier l'intégrité du câble d'alimentation et le libérer d'éventuels noeuds.

Placer le ventilateur uniquement sur une surfaces planes et stables.

Ne pas placer le ventilateur dans des lieux très humides.

Placer le ventilateur à une distance adéquate des murs, portes, fenêtres ou tout objet qui pourraient obstruer le mouvement oscillant des pales.

Ne pas couvrir le corps et la grille du ventilateur pendant le fonctionnement.

Ne pas introduire d'objets dans la grille ou les fissures du ventilateur.

Ne pas tirer sur le câble d'alimentation pour le débrancher.

Après chaque utilisation du ventilateur débrancher l'appareil de la prise de courant.

Si le ventilateur devait être rangé pour une longue période ou non utilisé régulièrement, ranger le ventilateur dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Lors de toute nouvelle utilisation après une longue période de non utilisation, contrôler que le ventilateur soit propre et que les pales tournent librement (à moteur éteint) sans forcer.

PRODUIT ET ACCESSOIRES Fig.1

1 Grille antérieure	10 Poignée
2 Pale	11 Tube interne
3 Arrêt pour les pales	12 Vis de régularisation pour la hauteur
4 Vis de fixation	13 Tube externe
5 Grille postérieure	14 Base
6 Arbre de transmission	15 Poids
7 Contrôle de vitesse	16 Rondelle de blocage
8 Moteur du ventilateur	17 Vis de fermeture
9 Câble d'alimentation	

ASSEMBLAGE DU VENTILATEUR Fig.2

1. Positionner la base d'appui sur le sol et mettre le tube externe en fixant aussi le poids par la rondelle de blocage et la vis de fermeture.

Important : Souder fermement tous les composants de la base d'appui de façon à garantir une bonne stabilité du ventilateur, dans le cas contraire le ventilateur oscillerait dangereusement.

2. Extraire le tube interne, le régler jusqu'à la mesure désirée.

3. Enfiler l'arbre de transmission (du ventilateur) sur le tube complètement.

4. Visser complètement la vis (12) de façon que le panneau soit bien soudé au tube interne.

5. Positionner la grille postérieure au contact avec l'embout du corps moteur, de façon que les trous de la grille s'encastrent avec les boulons situés sur le corps moteur du ventilateur.

6. Visser complètement l'arrêt de la grille postérieure de façon à bloquer la grille eau corps moteur.

7. Enfiler l'hélice avec les pales sur l'arbre de transmission et visser complètement l'arrêt des pales sur l'arbre moteur, de façon à bloquer le ventilateur au corps moteur (pour visser l'arrêt tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre).

8. Mettre au contact les deux grilles antérieures et postérieures, en insérant les crochets de fermeture, positionnés sur la grille antérieure et sur celle postérieure. Fermer les crochets de façon à bloquer les grilles.

CHOIX DE LA VITESSE

En position 0 le ventilateur est éteint.

En position 1 vitesse basse.

En position 2 vitesse moyenne.

En position 3 vitesse haute.

INCLINATION DE LA TÊTE

Il est possible d'incliner la tête du ventilateur dans différentes positions, en permettant de changer l'inclination du flux d'air.

Avant de changer l'inclination éteindre le ventilateur.

Prendre le corps moteur et incliner la tête du ventilateur.

OSCILLATION DE LA TÊTE

En agissant sur le pivot d'oscillation il est possible d'activer ou de désactiver l'oscillation de la tête du ventilateur. L'oscillation permet de distribuer uniformément l'air dans l'environnement.

Pour activer l'oscillation pousser le pivot d'oscillation vers le bas jusqu'au blocage complet ; la tête du ventilateur tourne automatiquement à droite et à gauche.

Pour désactiver l'oscillation soulever complètement le pivot vers le haut.

NETTOYAGE

Avant d'effectuer n'importe quelle opération de nettoyage éteindre le ventilateur et débrancher la fiche de la prise de courant.

Pour nettoyer le ventilateur utiliser un chiffon souple, éventuellement mouillé avec de l'eau.

Ne pas utiliser de l'alcool ou des agents chimiques comme des diluants, des produits abrasifs en général.

Ne pas pulvériser de l'eau et des liquides sur le ventilateur, sous réserve d'infiltrations dommageables.

Bien sécher toutes les parties intéressées par le nettoyage avant d'allumer le ventilateur.

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance : 50 W

Alimentation : 230 V~ 50/60 Hz

Dans une optique d'amélioration continue Beper se réserve la faculté d'apporter des modifications et des améliorations au produit en objet sans donner de préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement.

Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour l'assistance technique et/ou des réparations en dehors de la période de garantie, vous pouvez vous adresser directement à l'adresse indiquée ci-dessous:

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST EFFECTUÉ PAR VOTRE REVENDEUR OU PAR L'IMPORTATEUR/DISTRIBUTEUR DES PRODUITS BEPER.

ÉCRIVEZ UN E-MAIL AU assistenza@beper.com POUR CONNAITRE LE CENTRE SERVICE AGRÉÉ BEPER LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS.

ALLGEMEINE ANLEITUNGEN

1. Diese Anleitungen aufmerksam lesen, denn sie geben wichtige Hinweise zu Ihrer eigenen Sicherheit bei Installation, Benutzung und Service. Sie können dadurch Störungen und Unfälle vermeiden, die u.U. Ihre Sicherheit beeinträchtigen können.

2. Beim Auspacken überprüfen, ob das Gerät unversehrt ist, insbesondere Anschlußkabel.

3. Im Falls der Kabel ist zerstört, die Reparatur oder die Ersetzung dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden oder sie können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

4. Vor Geräteanschluß überprüfen, ob der Netzstrom und die Schildwerte übereinstimmen. Das Gerät kann Schäden erleiden, wenn einer nicht geeigneten Spannung unterliegt.

5. Bei Nichtübereinstimmung von Gerätestecker und Steckdose lassen Sie die Steckdose durch einen geeigneten Typ von qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, das auch überprüfen soll, ob der Durchschnitt der Steckerkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht.

6. Die Benutzung von Paßstücken, Vielfrachsteckdosen und/oder Verlängerungskabel ist in der Regel nicht ratsam, insbesondere in Badezimmer oder Duschaum. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Einfach-oder Vielfrachpaßstücke bzw. Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen.

Darauf achten, daß die auf dem Einfachpaßstück bzw. Verlängerungskabel angegebene Stromleistungsgrenze und die auf dem Vielfachpaßstück angegebene Höchstleistungsgrenze nicht überschritten werden.

7. Gerät bei beschädigtem Anschlußkabel oder Stecker nicht benutzen.

8. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb Gerät ausschalten und nicht eingreifen. Zur eventuellen Reparatur das Gerät nur zu einer Beper Vertragsservicestelle bringen und nur den Einsatz von Originalersatzteilen, verlangen. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann die Sicherheit des Gerätes beeinträchtigen.

9. Gerät nur für der vorgesehenen Zweck, einsetzen. Jede andersartige Benutzung ist ungeeignet und deswegen gefährlich. Für Schaden, die durch unsachgemäße und unvernünftige Handhabung verursacht werden, wird nicht gehaftet.

10. Gerät keinesfalls ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen.
11. Gerät nicht in der Nähe von Sprengstoffen, stark brennbaren Materialien, Gasen oder Flammen bedienen.
12. Gerät nicht von Kindern oder Ungeschickten unbewacht bedienen lassen.
13. Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen und Füßen berühren.
14. Für absolute Betriebssicherheit nur vorgesehene Zubehörteile verwenden..
15. Gerät nicht im Duschaum und bei Badewanne oder beim Waschbecken benutzen: die Anwesenheit von Wasser könnte lebensgefährlich sein.
16. Stecker niemals an der Leitung bzw. an dem Gerät aus der Steckdose ziehen.
17. Das Kabel nicht herabhängen lassen.
18. Gerät nicht den Witterungseinflüssen (Regen, Wind, Schnee, Hagel usw.) aussetzen.
19. Bei Nicht benutzen bzw. Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen.
20. Falls Sie entscheiden, das Gerät nicht mehr zu verwenden, dann ist es empfehlenswert, das Gerät durch Abschneiden des Anschlußkabel außer Betrieb zu setzen, nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Es wird ferner empfohlen, die Geräteteile, die lebensgefährlich sein können, außer Betrieb zu setzen, besonders für die Kinder, die mit dem Gerät außer Gebrauch spielen können.
21. Beim Nichtgebrauch, vor dem Einfügen oder Entnehmen seiner Bestandteile und vor dem Durchführung von Reinigungsarbeiten muß das Gerät vom Strom abgeschaltet werden.
22. Es wird empfohlen das Gerät sauber zu halten um die o.g. Funktionsstörungen und Feuer -Gefahr zu vermeiden.
23. Achten Sie darauf, dass alle die das Gerät benutzen, diese Anleitungen lesen.
24. Diese Anleitungen aufbewahren.

SICHERHEITSHINWEIS

Stromkabel erst nach dem richtigen Zusammenbau aller Teile des Standventilators an der Steckdose anschließen.

Vor jedem Gebrauch die Unversehrtheit des Stromkabels überprüfen und irgendwelche Kabelverdrehung lösen.

Standventilator nur auf ebene und glatte Flächen aufstellen.

Standventilator in sehr feuchten Räumen nicht bedienen.

Standventilator genug entfernt von Wänden, Türen, Fenstern und Gegenständen halten, die die Oszillationen des Geräts behindern können.

Gehäuse und Schutzgitter des Ventilators während des Betriebs niemals abdecken.

Keine Gegenstände in dem Schutzgitter oder in den Schlitzen des Gehäuses einstecken.

Stecker nicht direkt vom Stromkabel aus der Steckdose ziehen.

Nach jedem Gebrauch Stecker aus der Steckdose ziehen.

Sollte das Gerät für längere Zeit gelagert bleiben oder unregelmäßig benutzt werden, Standventilator in der Originalverpackung zurückstellen und an einem trockenen Ort aufbewahren.

Beim ersten Gebrauch nach längerer Zeit überprüfen Sie, dass der Standventilator sauber ist und dass die Rotorblätter reibungslos und frei im Leerlauf drehen.

PRODUKT UND ZUBEHÖR Fig.1

1 Vorderes Gitter

2 Drehflügel

3 Drehflügelbremse

4 Befestigungsschraube

5 Hinteres Gitter

6 Kurbelwelle

7 Drehzahlregelung

8 Lüftungsmotor

9 Netzkabel

10 Handgriff

11 Innenrohr

12 Höhenverstellungsschraube

13 Außenrohr

14 Basis

15 Gewicht

16 Sicherungsscheibe

17 Klemmschraube

ZUSAMMENBAU DES VENTILATORS Fig.2

1. Legen Sie die Grundplatte auf dem Boden und befestigen Sie das Außenrohr durch die Sicherungsscheibe und die Klemmschraube.

Wichtig: Befestigen Sie alle Komponenten der Trägerbasis ganz sorgfältig, um eine gute Stabilität des Lüfters zu gewährleisten, da er sonst gefährlich schwingen würde.

2. Ziehen Sie das innere Rohr heraus, bis auf die gewünschte Höhe.

3. Stecken Sie die Kurbelwelle (des Lüfters) vollständig in das Rohr.

4. Die Schraube (12) festschrauben, damit die Platte sicher an dem Innenrohr befestigt ist.

5. Bringen Sie das hintere Gitter in Kontakt mit der Motorflansche, so dass die Gitterlöcher zu den Stiften passen die sich an dem Motor des Ventilators befinden.

6. Schrauben Sie die Verbindungselemente des hinteren Gitters fest um das Gitter an dem Motorkörper zu fixieren.

7. Schieben Sie das Gebläse mit den Drehflügeln auf der Kurbelwelle und schrauben Sie die Klemmschraube der Drehflügel vollständig an der Kurbelwelle fest, um den Gebläse an dem Motorgehäuse zu befestigen (um die Klemmschraube festschrauben zu können bitte gegen den Uhrzeigersinn drehen).

8. Bringen Sie die beiden Gitter, das Vordere und das Hintere, zusammen durch das Einsetzen der Verriegelungshaken, die auf dem vorderen und auf dem hinteren Gitter positioniert sind. Befestigen Sie die Haken, um die Gitter zu blockieren.

GESCHWINDIGKEITSWAHL

Bei 0 ist der Lüfter ausgeschaltet.

Bei 1 niedrige Geschwindigkeit.

Bei 2 Durchschnittsgeschwindigkeit.

Bei 3 hohe Geschwindigkeit.

AUSRICHTUNG DES VENTILATOR-KOPFES

Es ist möglich den Kopf des Lüfters in verschiedenen Positionen zu kippen und somit die Richtung des Luftstroms zu ändern.

Bevor Sie die Ausrichtung ändern, schalten Sie den Lüfter aus.

Fassen Sie das Motorgehäuse und kippen Sie den Ventilator-Kopf.

SCHWENKUNG DES KOPFES

Indem Sie auf der Schwenkachse einwirken, ist es möglich die Schwingung des Ventilator-Kopfes ein- oder auszuschalten. Die Schwenkung ermöglicht die gleichmäßige Verteilung der Luft in der Umgebung.

Zur Aktivierung der Schwenkung drücken Sie den Schwenkungsstift nach unten, bis er vollständig einrastet; der Ventilator-Kopf dreht sich automatisch nach rechts und nach links.

Um die Schwenkung zu deaktivieren heben Sie den Stift vollständig nach oben.

REINIGUNG

Vor dem Reinigen schalten Sie den Lüfter aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus.

Reinigen Sie den Lüfter mit einem weichen Tuch, das mit Wasser angefeuchtet ist.

Verwenden Sie keinen Alkohol oder chemischen Mitteln wie Lösungsmittel und Scheuermittel im Allgemeinen.

Nicht mit Wasser und Flüssigkeit auf dem Lüfter sprühen, um schädliche Infiltrationen zu vermeiden.

Trocknen Sie alle die gereinigten Teile bevor Sie den Lüfter einschalten.

TECHNISCHE DATEN

Leistung: 50 W

Spannung: 230V ~ 50 / 60Hz

In einem kontinuierlichen Verbesserungsbestreben behält sich Beper das Recht auf Änderungen und Verbesserungen des Produktes vor, ohne vorherige Ankündigung.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klängen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

KUNDENDIENST

Für technische Unterstützung und / oder Reparaturen außerhalb der Garantiezeit, können Sie direkt unten stehende Adresse kontaktieren.

TRETEN SIE BITTE IN VERBINDUNG MIT IHREN HÄNDLER IN IHREM LAND
ODER POST SALES ABTEILUNG VON FA. BEPER. E-MAIL assistenza@beper.com
DIE IHREN HÄNDLER NENNEN WIRD

ADVERTENCIAS GENERALES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas.

Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de la integridad del artículo. En caso de duda, no utilizar el artículo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado.

Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestirolo, etc.) no deben dejarse cerca del alcance de los niños al representar un peligro para ellos.

Se recomienda no tirar junto con los residuos domésticos los materiales presentes en el embalaje sino depositarlos en centros de recogida de residuos, solicitando información adicional al gestor del punto de recogida urbano del propio ayuntamiento donde se resida. Asegurarse siempre de que la tensión de la red eléctrica sea igual a la indicada en la etiqueta de los datos técnicos que y que la instalación sea compatible con la potencia del aparato.

En caso de incompatibilidad entre el enchufe del aparato y la toma de corriente, sustituir el enchufe por otro por una persona profesionalmente cualificada. En concreto, este último, deberá también corroborar que la sección de cables de presa sea la idónea a la potencia necesaria para el aparato.

No tirar nunca el cable para desenchufarlo de la corriente eléctrica. Asegurarse de que el cable no esté en contacto con superficies calientes o cortantes.

No utilizar el aparato con el cable dañado.

Conectar el aparato exclusivamente a una presa de corriente alterna. En general, se desaconseja el uso de adaptadores, presas múltiples y prolongadores. Si el uso fuera indispensable, es necesario utilizar sólo adaptadores y prolongadores de acuerdo a las normas vigentes de seguridad.

Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso y hará perder la garantía del mismo. El fabricante no podrá ser considerado el responsable de los posibles daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

Para evitar sobrecalentamientos peligrosos, se recomienda estirar totalmente el cable de alimentación y de desenchufar el enchufe de la red de alimentación eléctrica cuando el aparato no esté siendo utilizado.

Para evitar calentamientos peligrosos, se recomienda estirar completamente el cable de alimentación y desenchufarlo de la red eléctrica cuando no esté siendo utilizado.

No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos o pies mojados o húmedos.

No utilizar el aparato con los pies desnudos.

No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)

No dejar el aparato cerca de fuente de calor (ej. radiador)

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida o personas con falta de experiencia y conocimiento del aparato salvo que estén controladas o bien instruidas respecto al uso del propio aparato por parte de la persona responsable de su seguridad.

Asegurarse de que no niños no jueguen con el aparato.

Cuando se decida tirar a la basura este aparato, se recomienda convertirlo en inoperante previamente cortando el cable de alimentación.

SE, RECOMIENDA ADEMÁS CONVERTIR EN INÓCUAS LAS PARTES DEL APARATO SUSCEPTIBLES DE CONSTITUIR UN PROBLEMA, ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS QUE PODRÍAN UTILIZAR EL APARATO PARA JUGAR.

ADVERTENCIAS DE USO

No conectar la toma de alimentación antes de ensamblar de forma correcta todas las partes del ventilador.

Antes de cada utilización averiguar la integridad del cable de alimentación y desatar eventuales marañas.

Colocar el ventilador sólo sobre superficies iguales y estables.

No colocar el aparato en ambientes demasiado húmedos.

Mantener el ventilador lejos de paredes, puertas, ventanas y objetos que podrían estorbar el movimiento oscilatorio.

No cubrir de ninguna manera el cuerpo y la rejilla del ventilador durante su funcionamiento.

No insertar objetos en la rejilla y en las ranuras del cuerpo del aparato.

No desconectar el enchufe estirando el cable de alimentación.

Después de cada utilización desconectar el enchufe de la toma de corriente.

Si el aparato tiene que ser puesto en almacén por mucho tiempo y no utilizado con regularidad, hay que volver a ponerlo en su embalaje y dejarlo en un lugar seco. Cuando se vuelve a utilizar por primera vez después de un largo tiempo de inutilización, averiguar que el ventilador esté limpio y que las palas del motor den la vuelta sin estorbos (con el motor apagado).

PRODUCTO Y ACCESORIOS Fig.1

1 Rejilla anterior	11 Tubo interior
2 Paletas	12 Tornillo para la regulación de la altura
3 Bloqueo para paletas	13 Tubo exterior
4 Tornillo de fijación	14 Base
5 Rejilla posterior	15 Peso
6 Eje motor	16 Arandela de bloqueo
7 Control de la velocidad	17 Tornillo de cierre
8 Motor del ventilador	
9 Cable de alimentación	
10 Pomo	

MONTAJE DEL VENTILADOR Fig.2

1. Coloque la base de apoyo al suelo y enganche el tubo exterior fijando también el peso a través de la arandela de bloqueo y del tornillo de cierre.

Importante: Enlace firmemente todas las piezas de la base de apoyo de modo que sea garantizada una buena estabilidad al ventilador, en caso contrario este oscila peligrosamente.

2. Extraiga el tubo interior, levante hasta la medida que desea.

3. Introduzca el eje motor (del ventilador) completamente dentro del tubo.

4. Atornille completamente el tornillo (12) de modo que el panel sea muy firme al tubo interior.

5. Coloque la rejilla posterior en contacto con la brida del cuerpo motor, de modo que los agujeros de la rejilla se encastren con los pivotes colocados encima del cuerpo motor del ventilador.

6. Atornille el bloqueo de la rejilla posterior completamente de modo que la rejilla se fije al cuerpo motor.

7. Introduzca el molinete con las paletas dentro del eje motor y atornille el bloqueo para paletas completamente al eje motor, de modo que el molinete sea fijado al cuerpo motor (para atornillar el bloqueo gire en sentido inverso a las agujas del reloj).

8. Ponga en contacto las rejillas anterior y posterior, introduciendo los ganchos de cierre, colocados encima de las dos rejillas. Cierre los ganchos de modo que se bloqueen las rejillas.

SELECCIÓN DE LA VELOCIDAD

En posición 0 el ventilador está apagado.

En posición 1 velocidad baja.

En posición 2 velocidad media.

En posición 3 velocidad alta.

INCLINACIÓN DE LA CABEZA

Es posible inclinar la cabeza del ventilador en distintas posiciones, permitiendo el cambio del flujo del aire.

Antes de cambiar inclinación apague el ventilador.

Empuñe el cuerpo motor e incline la cabeza del ventilador.

OSCILACIÓN DE LA CABEZA

Si obra con el pivote para la oscilación puede activar o desactivar la oscilación de la cabeza del ventilador. La oscilación permite de distribuir uniformemente el aire en el ambiente.

Para activar la oscilación empuje el pivote para la oscilación hacia abajo hasta que no se bloquee completamente; la cabeza del ventilador rueda automáticamente a la derecha y a la izquierda.

Para desactivar la oscilación levante completamente el pivote hacia el alto.

LIMPIEZA

Antes de efectuar cualquiera operación de limpieza apague el ventilador y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Para limpiar el ventilador emplee un paño mórvido, eventualmente humedecido en agua.

No emplee alcohol o agentes químicos como diluyentes, productos abrasivos en general.

No salpique agua y líquidos encima del ventilador, para evitar infiltraciones dañosas.

Seque bien todas las piezas que tiene que limpiar antes de encender el ventilador.

DATOS TÉCNICOS

Potencia: 50W

Alimentación: 230V~ 50/60Hz

Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva el derecho de añadir cambios y mejoras al aparato sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia aiudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respecta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales.

Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

ASISTENCIA TÉCNICA

Para la asistencia técnica y/o reparaciones fuera de la garantía, puede contactar directamente la dirección siguiente:

CONTACTE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS O EL DEPARTAMENTO DE POST VENTA DE BEPER. ENVIE UN E-MAIL A asssitenza@beper.com Y LE ENVIAREMOS DATOS DE SU SERVICIO TECNICO EN SU PAIS.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσεως και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες, δεδομένου ότι θα σας δώσουν χρήσιμες πληροφορίες για την ασφάλεια σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση και θα σας βοηθήσουν να αποφύγετε ατυχίες και πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη με ιδιαίτερη προσοχή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες κλπ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στα παιδιά, προκειμένου να προφυλαχθούν από τις πηγές κινδύνου. Συνιστάται να μην ρίξετε τα στοιχεία της συσκευασίας σε οικιακά απορρίμματα, αλλά να τα τοποθετήσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής ή καταστροφής των απορριμμάτων του τμήματος καθαριότητας του Δήμου σας.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από εξίσου ειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα. Η συσκευή μπορεί να καταστραφεί αν η τάση δεν είναι σωστή.

Αν το φις δεν ταιριάζει στην πρίζα απευθυνθείτε σε ειδικευμένο άτομο προκειμένου να αντικαταστήσει το βύσμα με το κατάλληλο και να διασφαλίσει ότι το τμήμα καλωδίων της πρίζας είναι κατάλληλο για την απορρόφηση της ενέργειας της συσκευής σας.

Γενικά, η χρήση προσαρμογέα πολλαπλών βυσμάτων και / ή επεκτάσεων δεν συνιστάται. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε μόνο απλό ή πολλαπλό προσαρμογέα και επέκταση σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας που ισχύουν, διασφαλίστε ότι τα όρια ισχύος τα οποία είναι σημειωμένα στον απλό προσαρμογέα και στις επεκτάσεις και η μέγιστη ισχύς που είναι σημειωμένη στον πολλαπλό προσαρμογέα δεν υπερβαίνονται.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από μια μη σωστή λειτουργία. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την για μην ανοίξει και σπάσει και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα για την επισκευή της συσκευής γιατί απαιτούνται γνήσια ανταλλακτικά. Η μη σωστή τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής σας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να προορίζεται για την χρήση για την οποία κατασκευάστηκε.

Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ως ακατάλληλη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη ή απερισκεπτη χρήση. Η συσκευή αυτή προορίζεται **ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ**.

Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικές ύλες, εύφλεκτα υλικά, αέρια και φλόγες.

Μην αφήνετε τα παιδιά, τα άτομα με αναπηρία ή ανθρώπους χωρίς εμπειρία ή τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιούν τη συσκευή, εάν δεν έχουν σωστή επίβλεψη. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την συσκευή.

Μη κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια. Μη κρατάτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από εκείνα που προβλέπονται από Berer. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ή τραυματισμό.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή στον άμεσο περιβάλλοντα χώρο του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.

Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε την συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από τον πάγκο της κουζίνας και δεν έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μην συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν τη συναρμολόγηση του ανεμιστήρα.

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την ακεραιότητα του καλωδίου τροφοδοσίας.

Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια σε ξηρό μέρος.

Κρατήστε μακριά σε μια λογική απόσταση τον ανεμιστήρα από τους τοίχους, πόρτες, παράθυρα ή κάθε αντικείμενο που θα μπορούσε να εμποδίσει τη συσκευή να λειτουργεί με το σωστό τρόπο.

Μην καλύπτετε το σώμα ή πλέγμα του ανεμιστήρα όταν η συσκευή λειτουργεί.

Μην συνδέετε αντικείμενα στο πλέγμα ή στο εσωτερικό της συσκευής.

Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή.

Μετά τη χρήση του ανεμιστήρα, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.

Αν ο ανεμιστήρας πρέπει να αποθηκεύεται για μεγάλο χρονικό διάστημα ή δεν χρησιμοποιείται, αποκαταστήστε τον ανεμιστήρα στην αρχική συσκευασία του, σε ξηρό μέρος. Για κάθε επόμενη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι καθαρός και ότι οι λεπίδες γυρίζουν με το σωστό τρόπο (έχοντας τον κινητήρα εκτός πρίζας).

ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ Fig.1

1 – Μπροστινό Πλέγμα

2 – Λεπίδες (φτερωτή) ανεμιστήρα

3 – Βίδα φτερωτής

4 – Βίδα συναρμολόγησης

5 – Πίσω πλέγμα

6 – Άξονας μοτέρ

7 – Επιλογέας ταχυτήτων

8 – Μοτέρ ανεμιστήρα

9 – Καλώδιο τροφοδοσίας

10 – Διακόπτης

11 – Εσωτερικός σωλήνας

12 – Βίδα ρύθμισης ύψους

13 – Εξωτερικός σωλήνας

14 – Βάση

15 – Βάρος βάσης

16 – Εφαρμοστής βάρους

17 – Βίδα εφαρμογής βάρους

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ Fig.2

Τοποθέτηση της τηλεσκοπικής βάσης στη βάση εδάφους.

Πρώτα ξεβιδώστε τη βίδα σχήματος L και αφαιρέστε και τη ροδέλα σύσφιξης από το κάτω μέρος της τηλεσκοπικής βάσης • Γυρίστε ανάποδα τη βάση στήριξης. Τοποθετήστε το σταθμισμένο κέντρο βάσης στη θέση του στην κάτω πλευρά της βάσης και τη ροδέλα σύσφιξης στο κέντρο της σταθμισμένης βάσης.

• Περάστε τη βίδα σχήματος L μέσω του συγκροτήματος και στο σπείρωμα στην τηλεσκοπική στάση. Σφίξτε καλά, αλλά μην σφίξετε υπερβολικά.

• Χαλαρώστε τον κοχλία ρύθμισης ύψους και τραβήξτε ώσπου ο εσωτερικός σωλήνας από το τηλεσκοπικό σταθεί στο επιθυμητό ύψος, στη συνέχεια, σφίξτε ξανά το κουμπί.

Τοποθέτηση του περιβλήματος του μοτέρ στην κορυφή της τηλεσκοπικής βάσης.

• Πρώτα αφαιρέστε το κουμπί περιστροφής και το μπουλόνι από την κορυφή της τηλεσκοπικής βάσης, στη συνέχεια, αφαιρέστε τη βίδα συγκράτησης του λαιμού και το μικρό κουμπί ρύθμισης από το στήριγμα του περιβλήματος του κινητήρα.

• Τοποθετήστε το περίβλημα του μοτέρ στην κορυφή της βάσης και περάστε το μεγάλο μπουλόνι περιστροφής μέσω του βραχίονα. Βιδώστε τη μικρή βίδα συγκράτησης και σφίξτε, αλλά μην σφίξετε υπερβολικά.

• Τοποθετήστε το μεγάλο κουμπί περιστροφής στο άκρο του κοχλία και το κουμπί μικρή προσαρμογή στην άλλη πλευρά πάνω από το μπουλόνι. Σφίξτε τους κοχλίες ενώ κρατάτε το μοτέρ ανεμιστήρα σε όρθια θέση.

Τοποθέτηση του πλέγματος και της φτερωτής (λεπίδες) του ανεμιστήρα

- Πρώτα αφαιρέστε κάθε προστατευτικό περίβλημα από τον άξονα του κινητήρα και τις τέσσερις βίδες του πίσω πλέγματος συγκράτησης από το περίβλημα του κινητήρα. Στερεώστε το πίσω πλέγμα στο περίβλημα του μοτέρ χρησιμοποιώντας τις τέσσερις βίδες που μόλις έχουν αφαιρεθεί. Βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στην κορυφή. Τοποθετήστε τη φτερωτή του ανεμιστήρα πάνω στον άξονα του κινητήρα και σφίξτε τη βίδα συγκράτησης λεπίδων, εξασφαλίζοντας ότι σφίγγει πάνω στο επίπεδο τμήμα στον άξονα του κινητήρα.

- Αφαιρέστε την βίδα και το παξιμάδι από το μπροστινό πλέγμα και γυρίστε το προστατευτικό κλιπ συγκράτησης γύρω από την εξωτερική άκρη προς τα έξω. Κρεμάστε το μπροστινό πλέγμα με το γάντζο του πάνω από την κορυφή του πίσω πλέγματος. Φέрте το μπροστινό πλέγμα κάτω για να συναντήσει το πίσω πλέγμα και πιέστε το κλιπ προς τα μέσα, μέχρι το μπροστινό πλέγμα να είναι στερεωμένο στο πίσω. Τέλος περάστε τη βίδα του πλέγματος μέσα από τις τρύπες στο κάτω άκρο του πλέγματος και σφίξτε με το παξιμάδι.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα πατώντας τα πλήκτρα του πάνελ ελέγχου ταχύτητας.

Θέση 0 ο ανεμιστήρας απενεργοποιείται.

Θέση 1 χαμηλή ταχύτητα.

Θέση 2 μέτρια ταχύτητα.

Θέση 3 υψηλή ταχύτητα.

ΚΛΙΣΗ

Είναι δυνατό να επιλέξετε διάφορες θέσεις και να αλλάξετε την περιστροφή της ροής του αέρα.

Πριν από την αλλαγή αυτή, σβήστε τον ανεμιστήρα.

Πάρτε το σώμα του κινητήρα, ξεβιδώστε τον άξονα ρύθμισης και αλλάξτε την κλίση του ανεμιστήρα όπως θέλετε και βιδώστε ξανά τη βίδα.

Προσοχή: μην προσπαθήσετε να αλλάξετε τη θέση κλίσης βάζοντας υπερβολική δύναμη, ώστε να αποφευχθεί οποιαδήποτε βλάβη.

ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ

Είναι δυνατόν να ενεργοποιήσετε την περιστροφή του ανεμιστήρα, αγγίζοντας τον άξονα περιστροφής (8). Η περιστροφή επιτρέπει την κατανομή του αέρα ομοιόμορφα.

Για να ενεργοποιήσετε την περιστροφή, πιέστε το αξονάκι (8) προς τα κάτω πλήρως μέχρι να μπλοκαριστεί εντελώς. Ο ανεμιστήρας γυρίζει αυτόματα από δεξιά προς τα αριστερά.

Για να σταματήσετε την περιστροφή, σηκώστε το αξονάκι (8) πλήρως.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πριν τον καθαρισμό, σβήστε και αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα.

Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί, ελαφρώς βρεγμένο.

Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή χημικές ουσίες, ή οποιοδήποτε απορρυπαντικό που θα μπορούσε να επιφέρει βλάβες στο περίβλημα της συσκευής.

Μην ρίξετε νερό ή άλλα υγρά στον ανεμιστήρα.

Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε κάθε μέρος πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Κατά τη διάρκεια του χειμώνα και όταν δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε τη συσκευή σε ξηρό και καθαρό χώρο.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Power : 50W

Power supply. 230V ~ 50/60Hz

Για οποιουσδήποτε λόγους βελτίωσης, η εταιρεία Verber διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο “δοχείο αποβλήτων” στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήση πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.

1. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.

2. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει ενοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΤΗΣ BEPER ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΣΑΣ

Ή ΜΕ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ BEPER ΣΤΟ E-MAIL assistenza@beper.com

ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΘΑ ΠΡΩΘΗΣΕΙ ΤΟ ΑΙΤΗΜΑ ΣΑΣ ΣΤΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΤΗΣ BEPER ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΣΑΣ.

beper.com

beper

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

beper.com